

VENDIM
Nr. 199, datë 24.11.2017

MBI MIRATIMIN E KONTRATËS SË SHËRBIMIT TË TRANSMETIMIT DHE TË SHPËRNDARJES SË GAZIT NATYROR NDËRMJET SHOQËRISË ALBGAS SHA DHE ALBPETROL SHA

Në mbështetje të nenit 16 të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”; si dhe nenit 16 dhe 17, germa “ç”; 35; 36 dhe 80, pika 8, të ligjit nr. 102/2015 “Për sektorin gazit natyror”; pika 8 e VKM-së nr. 848, datë 7.12.2016, “Për krijimin e shoqërisë Albgaaz sh.a. dhe për caktimin e autoritetit publik që përfaqëson shtetin si pronar të aksioneve të shoqërisë Albpetrol sh.a. dhe Albgaaz sh.a.”; nenit 15 të “Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e bordit nr. 96, datë 17.6.2016, Bordi i Entit Rregullator të Energjisë (ERE), në mbledhjen e tij të datës 24.11.2017, mbasi shqyrtoi relacionin për miratimin e kontratës së shërbimit të transmetimit dhe shpërndarjes së gazit natyror ndërmjet shoqërisë Albgaaz sh.a. dhe Albpetrol sh.a., me nr. 55/1 prot. të Albgaaz, datë 5.7.2017 dhe nr. 4608 prot. të Albpetrol, datë 6.7.2017,

konstatoi se:

- Shoqëria Albgaaz sh.a., ushtron aktivitetin si Operator i Sistemit të Transmetimit dhe Shpërndarjes së Gazit Natyror në Shqipëri, në zbatim të VKM-së nr. 848, datë 7.12.2016 “Për krijimin e shoqërisë Albgaaz sh.a. dhe për caktimin e autoritetit publik që përfaqëson shtetin si pronar të aksioneve të shoqërisë Albpetrol sh.a. dhe Albgaaz sh.a.”.

- Albgaaz sh.a. me shkresën nr. 81 prot., datë 24.8.2017, protokolluar me tonën nr. 167/16 prot, datë 25.8.2017, ka depozituar në ERE kërkesën për miratimin e Kontratës së Shërbimit të Transmetimit dhe Shpërndarjes së Gazit Natyror, të dakordësuar ndërmjet përfaqësuesve të shoqërisë: “Albgaaz” sh.a. dhe shoqërisë “Albpetrol” sh.a.

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 176, datë 26.10.2017, ka filluar procedurën për miratimin e kontratës së shërbimit të transmetimit dhe të shpërndarjes së gazit natyror ndërmjet shoqërisë Albgaaz sh.a. dhe Albpetrol sh.a., me nr. 55/1 prot. të Albgaaz sh.a., datë 5.7.2017 dhe nr. 4608 prot. të Albpetrol sh.a., datë 6.7.2017.

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 179, datë 8.11.201 ka certifikuar shoqërinë “Operatori i Kombinuar i Gazit Natyror, Albgaaz sh.a.” dhe me vendimin, nr. 90, datë 7.6.2017, ka miratuar tarifën e përkohshme të transmetimit të gazit natyror nga shoqëria Albgaaz sh.a., për periudhën 5.1.2017–20.9.2017, ndryshuar me vendimin nr. 155, datë 28.9.2017.

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 178, datë 8.11.2017, ka miratuar “Metodologjinë e llogaritjes së tarifave të rrjetit të transmetimit dhe të shpërndarjes së gazit natyror”.

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 187 datë 10.11.2017, ka licencuar shoqërinë Albgaaz sh.a. në aktivitetin e shpërndarjes së gazit natyror.

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 188 datë 10.11.2017, ka licencuar shoqërinë Albgaaz sh.a. në aktivitetin e transmetimit të gazit natyror.

Për gjithë sa më sipër, bordi i ERE-s

VENDOSI:

1. Të miratojë kontratën e shërbimit të transmetimit dhe të shpërndarjes së gazit natyror ndërmjet shoqërisë Albgaaz sh.a. dhe Albpetrol sh.a., me nr. 55/1 prot. të Albgaaz sh.a., datë 5.7.2017 dhe nr. 4608 prot. të Albpetrol sh.a., datë 6.7.2017 (bashkëlidhur).

2. Drejtoria e Licencimit dhe e Monitorimit të Tregut të njoftojë palët e interesuara për vendimin e bordit të ERE-s.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

Kërkesa për rishikimin e këtij vendimi mund të bëhet në ERE brenda 7 ditëve kalendarike.

Ky vendim mund të ankimohet në Gjykatën Administrative Tiranë brenda 45 ditëve kalendarike nga botimi në Fletoren Zyrtare.

KRYETARI
Petrit Ahmeti

KONTRATE PER TRASMETIMIN DHE SHPËRNDARJEN E GAZIT NATYROR

Sot, më datë 06.08.2017 lidhet kjo Kontratë për transmetimin dhe shpërndarjen e gazit natyror (më poshtë referuar si "Kontrata") midis:

1. Shoqërisë "Albpetro" Sh.A., me NUIS J82916500U, me seli : Rruga Nacionale Fier- Patos, KM 7, përfaqësuar nga Z. Endri Puka në cilësinë e Administratorit të shoqërisë, këtu e më poshtë referuar si "Prodhuksi"; dhe
2. Shoqërisë "Albgaz" Sh.A., regjistruar më datë 6.01.2017 pranë Qendrës Kombëtare të Biznesit, me seli në Bulevardin "Zhan D'Ark", Nr.3, Tiranë, Shqipëri, me NUIS L71306034U, përfaqësuar nga z. Klodian Gradeci në cilësinë e Administratorit të shoqërisë, këtu e më poshtë referuar si "Operatori"; bashkarisht referuar si palët

Meqënëse:

- (A) shoqëria "Albpetro" sh.a, në cilësinë e Prodhuksit, është një shoqëri tregtare që zotëron të drejta kërkimi, prodhimi dhe tregtimi të hidrokarbureve (përfshirë edhe gazit natyror) në Shqipëri.
- (B) Shoqëria "Albgaz" Sh.A, në cilësinë e Transmetuesit, funksionin si Operator i Kombinuar i Gazit Natyror dhe është certifikuar dhe licencuar si tillë nga Enti Rregullator i Energjisë (ERE) me Vendimin nr.82 date 26.05.2017

Atëherë Palët bien dakord të lidhin këtë Kontratë me termat dhe kushtet e mëposhtme:

Neni 1
Baza Ligjore e Kontratës

Kjo kontratë lidhet në bazë të Kodit Civil të Republikës së Shqipërisë, të ligjit nr. 9901, datë 01.04.2008 "Për Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare" të ndryshuar, ligjit Nr. 7582, datë 13.07.1992 "Për Ndërmarrjet Shtetërore", ligjit nr. 8450 dt.24.02.1999 "Për perpunimin, transportin dhe tregtimin e naftes dhe gazit dhe nenproduktet e tyre" të ndryshuar, ligjit nr. 102/2015, "Për Sektorin e Gazit Natyror", Vendimin e ERE nr.90 date 07.06.2017 "Mbi miratimin e tarifës së perkohshme të transmetimit të gazit natyror nga shoqëria Albgaz sh.a per periudhen 05.01.2017-20.09.2017", si dhe akteve nënligjore të dala në zbatim të tyre.



Neni 2

Përkufizime dhe interpretime

2.1 Përkufizime:

Në këtë Kontratë, duke përfshirë edhe Anekset, me perjashtim të rastit kur konteksti e kërkon ndryshe termat e përdorur në këtë Kontratë dhe anekset e saj do të kenë të njëjtin kuptim me përkufizimet e Ligjit nr. 102/2015, "Për Sektorin e Gazit Natyror" si dhe akteve nënligjore të dala në zbatim të tij.

2.2 Interpretime:

- 2.2.1 Fjalët që tregojnë njëjësin do të përfshijnë shumësin dhe anasjelltas;
- 2.2.2 Të gjitha afatet e cituara në këtë kontratë janë kalendarike;
- 2.2.3 Titujt e neneve nuk do të ndikojnë në interpretimin e përmbajtjes së tyre;
- 2.2.4 Referenca në "ligj" do të përfshijë gjithë amendamentet, modifikimet ose ligjet zëvendësuese, të bëra para apo pas datës së kësaj Kontrate dhe gjithë aktet nënligjore të dala në zbatim dhe janë në përputhje me një ligj të tillë;
- 2.2.5 Referencat për një Palë është një referencë për një Palë të kësaj Kontrate;
- 2.2.6 Referencat për Nenet dhe Anekset janë referenca në Nenet dhe Anekset e kësaj Kontrate ; përveç kur në mënyrë specifike shprehet ndryshe;
- 2.2.7 Çdo kusht ose formulim i kontratës, që mund të sjellë paqartësi do të interpretohet në kontekstin e tërësisë së Kontratës dhe në këndvështrimin e qëllimit për të cilin është lidhur kjo kontratë nga palët.
- 2.2.8 Për të gjitha çështjet që nuk përcaktohen shprehimisht në këtë kontratë, aplikohen parashikimet e Ligjit nr. 102/2015, "Për Sektorin e Gazit Natyror" si dhe akteve nënligjore të dala në zbatim të tij dhe si dhe ato të parashikuara në Kodin e Rrjetit të Transmetimit të miratuar nga ERE

Neni 3

Objekti i Kontratës

Objekti i kësaj Kontrate është përcaktimi i termave dhe kushteve sipas të cilave Transmetuesi, duke filluar nga data e hyrjes në fuqi të kësaj kontrate, do të ofrojë shërbimin e transmetimit të gazit natyror për llogari të Prodhuesit.

Neni 4

Afati i Kontratës

Kjo kontratë lidhet për një afat 1 (nje) vjeçar , duke filluar nga data 05.01.2017, që është dhe data e hyrjes në fuqi të kësaj kontrate (data efektive). Kjo kontratë mund të zgjidhet përpara afatit me një njoftim paraprak me shkrim nga secila palë 2 (dy) muaj përpara datës së zgjidhjes, si dhe në cdo rast tjetër që parashikohet në këtë Kontratë.



Neni 5
Tarifa e Shërbimit

- 5.1 Palët bien dakort se çmimi i ofrimit të shërbimit të transmetimit të gazit natyror është vendosur në bazë të Vendimit të ERE-s nr.90 date 07.06.2017 dhe konkretisht do të jetë si më poshtë:
- i) Për transmetimin e gazit natyror tarifa do të jetë 25 lek/m³ pa TVSH .
- 5.2 Tarifat e mësipërme do të jenë të pandryshueshme deri me date 20/09/2017 me përjashtim kur ndryshimi i tyre bëhet me vendim të ERE-s .

Neni 6
Faturimi dhe Mënyra e pagesës

- 6.1 Transmetuesi do të dërgoj faturën tatimore të shërbimit te adresa e Prodhuesit brënda 5 (pesë) ditëve nga data e leximit përfundimtar mujor. Fatura tatimore duhet të përmbaj: tarifën mujore të muajit për të cilën lëshohet; mënyrën e përlllogaritjes së tarifës duke përcaktuar sasinë e gazit të transmetuar dhe tarifën e aplikuar si dhe çdo element tjetër në përputhje me ligjin nr.92/2014 “Për tatimin mbi vlerën e shtuar në Republikën e Shqipërisë” dhe aktet nënligjore të dala në zbatim të tij. Bashkëngjitur faturës mujore duhet të jenë procesverbalet e mbajtura nga palët për leximin e sistemeve përkatëse të matjes mbi bazën e të cilave është përlllogaritur sasia e gazit natyror.
- 6.2 Diferenca e krijuar sipas pikes 10.5 të nenit 10 do të zbritet nga fatura e shërbimit të transmetimit që perpilohet nga transmetuesi .
- 6.3 Prodhuesi do të kryej pagesën në llogarinë bankare të Operatorit AlbgaZ sh.a , sipas vlerës përkatëse të faturës në përputhje me dispozitat e legjislacionit në fuqi.
- 6.4 Për çdo ditë vonese Prodhuesi duhet të paguaj Transmetuesit kamatvonesë në përputhje me dispozitat e Ligjit nr.48/2014 “Për pagesat e vonuara në detyrimet kontraktore e tregtare”.

Neni 7
Pikat e Lëvrimit të Gazit Natyror

- 7.1 Sasia e gazit shoqëruar ose natyror do të lëvrohet nga Prodhuesi (Q.P.N Ballsh) tek Transmetuesi në pikat e levrimit në vendburimet prodhuese referuar infrastrukturës aktuale të Transmetimit të gazit, si më poshtë:
1. Cakran, Poligoni i matjes së gazit në Stacionin e Kompresoreve Drenovë.
- 7.2 Sasia e gazit, pas transmetimit, do të lëvrohet nga Transmetuesi tek Prodhuesi (Q.A.SH.N.G Patos) në pikat e levrimit si më poshtë:
1. Poligoni i matjes pranë furrave për Dekantimin Kash.
2. Poligoni i matjes pranë furrave për Dekantimin Visokë



3. Stacioni i gazit Ballsh për Dekantimin Konsumatorit Privat- Ballsh.
4. Stacionin i gazit Fier, për Konsumatorit Privat-Fier

Neni 8

Sasia, Presioni Lëvrimit dhe Cilësia

- 8.1. Sasia e gazit natyror e cila lëvrohet nga Prodhuësi tek Transmetuesi është sasia e matur nga pajisjet matëse të instaluar në pikën më të afërt teknike të lëvrimit të gazit natyror (grykë të pusit).
- 8.2. Sasitë e gazit natyror do të lëvrohen nga Prodhuësi tek Transmetuesi në pikën e lëvrimit, sipas standarteve teknike si më poshtë:
 1. Për Cakran, presioni $P_{min} = 4$ (katër) bar; $P_{max} = 15$ (pesëmbëdhjetë)

Neni 9

Matja e gazit natyror

- 9.1 Sistemi i matjes në pikat e lëvrimit (gryke pusi) do të instalohet nga Prodhuësi ndërsa sistemi i matjes në pikat e lëvrimit sipas nenit 7.2 do të instalohet nga transmetuesi, dhe do të bashkëvulosen nga të dyja palet **gjatë fazës së instalimit**.
- 9.2 Sistemi i matjes i cili do të instalohet në pikat e lëvrimit duhet të jetë sipas standarteve teknike të aprovuara dhe të kalibruara nga Drejtoria e Përgjithshme e Metrologjisë.
- 9.3 Nëse transmetuesi ose prodhuësi dëshirojnë të inspektojnë, testojnë ose kalibrojnë pajisjet matëse, ata duhet t'ja kërkojnë këtë palës tjetër nëpërmjet një njoftimi me **shkrim, për të kryer** një inspektim të përbashkët, testim apo kalibrim të pajisjeve matëse të instaluar në pikat e lëvrimit.
- 9.4 Nëse raportet e testimit ose kalibrimit tregojnë gabime në matje për pajisjet matëse, atëherë leximi aktual i matjeve i regjistruar gjatë periudhës së testimit apo kalibrimit do të korrigjohet, duke e ulur ose rritur, sipas rastit, në masën e shkallës së gabimit në matje të treguar në raportin e testimit apo kalibrimit të dakortësuar nga të dy palet.
- 9.5 Transmetuesi është i detyruar t'i mundësojnë pa pagesë në çdo kohë Prodhuësit leximin e aparateve matëse të gazit. Instalimi, mirëmbajtja dhe verifikimi i saktësisë së matësit bëhen nga Transmetuesi me shpenzimet e tij. Matësit e gazit duhet të jenë në përputhje me legjislacionin për instrumentet matëse.
- 9.6 Të gjitha pajisjet matëse të përdorura për të nxjerrë të dhëna për sasinë e gazit për përlllogaritjet e faturës në përputhje me këtë kontratë do të vulosen nga të dyja palet dhe vulat nuk do të thyhen me përjashtim kur palët bashkërisht bien dakort për këtë proces si pasojë e një nevojë për të testuar pajisjet matëse ose kur palët kanë dyshime mbi saktësinë e matjes.

Neni 10

Leximi i sistemit të matjes



- 10.1. Secila nga Palët ka të drejtë në cdo kohë të kryej leximin e sistemit të matjes në pikat e lëvrimit duke njoftuar Palën tjetër të paktën 3 ditë përpara, për ditën, orën dhe përfaqësuesit e saj në mënyrë që të bëhet leximi në praninë e përfaqësuesve të secilës Palë.
- 10.2. Të dhënat e sistemit të matjes do të pasqyrohen në një procesverbal të nënshkruar nga përfaqësuesit e të dyja palëve.
- 10.3. Nëse njëra nga Palët mungon gjatë leximit të përbashkët, pala tjetër mund të regjistrojë leximin e matësit dhe t'i njoftojë palës në mungesë, brenda orës 12.00 të ditës pasardhëse, leximin e regjistruar.
- 10.4. Leximi që do të konsiderohet për efekt të faturimit do të jetë leximi i realizuar në ditën e fundit të muajit.
- 10.5. Nëse do të konstatohet difference midis sasise së levruar sipas pikes 7.1 të nenit 7 dhe transmetuar sipas pikes 7.2 të nenit 7, kjo difference do të merret persiper nga transmetuesi .

Neni 11 **Periudha Tranzitore**

Palët bien dakort që deri në instalimin e sistemit të matjes ekziston një periudhë tranzitore e cila e bën të pamundur zbatimin e Nenit 9 dhe 10 të kësaj kontrate. Për pasojë gjatë periudhës tranzitore do të merret e mirëqëne dhe e dakortësuar se:

- a) Sasia e levruar nga Prodhuesi tek Transmetuesi do të konsiderohet sasia mujore e prodhuar nga vendburimi.
- b) Sasia që do të faturohet Prodhuesit nga Transmetuesi gjatë fazës tranzitore është sasia e matur në pikat e lëvrimit të gazit nga transmetuesi sipas nenit 7.2 here çmimin e transmetimit.

Neni 12 **Planifikim dhe Ndërprerja e Lëvrimit**

- 12.1. Prodhuesi duhet të dorëzojë Transmetuesit, sipas parashikimeve të tij, një plan lëvrimi duke specifikuar sasi të gazit natyror që planifikon të lëvrojë për muajin kalendarik pasardhës, sipas pikave të lëvrimit. Afati për dorëzimin e parashikimit nga prodhuesi tek transmetuesi nuk duhet të jetë më vonë se 10 (dhjetë) ditë nga data e perfundimit të muajit.
- 12.2. Palët bien dakort se duhet të takohen në mënyrë periodike, sipas nevojave, për të përcaktuar dhe rregulluar sasi të gazit natyror të planifikuar paraprakisht nga Prodhuesi.
- 12.3. Transmetimi i gazit natyror në përputhje me këtë kontratë, do të ndërpritet nëse është e nevojshme, dhe në masën që i duhet palëve për të qënë në përputhje me rregullat teknike të mirëmbajtjes gjithmonë nëpërmjet një njoftimi paraprak dhënë palës tjetër

Neni 13 **Afatet e Njoftimit**

- 13.1 Transmetuesi duhet të njoftojë prodhuesin brenda afatit të parashikuar, për ngjarjet e mëposhtme:



- a) Për planin e remonteve, 15 (pesëmbëdhjetë) ditë pas aprovimit të tij nga Administratori i Shoqërise ose personat e autorizuar prej tij
 - b) Për ndërprerjet e planifikuara për remonte, jo më vonë se 7 (shtatë) ditë nga data e ndërhyrjes.
 - c) Për ndërprerjet e paplanifikuara, menjëherë sapo të vihet në dijeni nga dispeceria.
 - d) Për ngjarjet e forcës madhore jo më vonë se 10 (dhjetë) ditë nga data e ngjarjes
- 13.2 Transmetuesi për të gjitha rastet e parashikuara në Nenin 13.1 duhet të njoftoj prodhuesin për parashikimin e përafërt të kohës së ndërprerjes dhe kohës së riparimit.
- 13.3 Të gjitha njoftimet sipak këtij neni si dhe çdo njoftim ose komunikim tjetër i kërkuar ose i lejuar nga kjo Kontratë është i vlefshëm nëse bëhet me shkrim dhe mund të dorëzohet ose të dërgohet me postë në adresën e mëposhtme ose në një tjetër adresë që mund t'i njoftohet nga çdo Palë Palës tjetër në pajtim me këtë Nen. Njoftimi do të ketë efekt pas marrjes së tij nga pala tjetër. Adresat përkatëse të palëve për mbajtjen e korrespondencës janë të përcaktuara më poshtë:

Për Prodhuesin :

Rruga Nacionale Patos-Fier, km 7 ose Sky Toçer, Kati 7, nr.21, Tiranë
Në vëmendje të Z.Endri Puka

Për Transmetuesin:

Bulevardi "Zhan d'Ark", nr.3, Tiranë
Në vëmendje të Z.Klodian Gradeci

Neni 14
Përgjegjësia për dëmet

- 14.1 Secila nga Palët duhet të sillet me mirëbesim dhe të tregoj kujdes në kryerjen e detyrimeve të tij sipas kësaj Kontrate. Secila Palë është përgjegjëse për çdo humbje apo dëm të shkaktuar Palës tjetër të cila janë rezultat i drejtpërdrejtë i veprimeve ose mosveprimeve të kësaj pale dhe duhet ta dëmshpërblej këtë të fundit. Në rast se Palët nuk bien dakord për masën e dëmshpërblimit, do të drejtohen gjykatës kompetente në përputhje me legjislacionin shqiptar në fuqi në kohën e lindjes së këtij konflikti.
- 14.2 Transmetuesi është përgjegjës për çdo çlirim të gazit gjatë procesit të transmetimit të tij.

Neni 15
Forca Madhore

- 15.1. Asnjëra nga palët nuk do të jetë përgjegjëse kundrejt palës tjetër për moszbatimin e detyrimeve të saj sipas Kontratës si rezultat i Forcës Madhore.



- 15.2. Përkufizimi "Forcë madhore" do të thotë një ngjarje e cila nuk ka ardhur si rezultat i veprimeve apo mosveprimeve ose nga neglizhenca e njëres Palë, është një ngjarje e paparashikueshme jashtë kontrollit të një Pale e cila vepron në përputhje me standartet e një Prodhuesi ose Transmetuesi të kujdesshëm dhe të arsyeshëm. dhe që e bën përkohësisht ose përgjithmonë të pamundur për këtë Palë të përmbush ndonjë nga detyrimet e kësaj Kontrate. Ngjarje të tilla mund të përfshijnë, por nuk janë të limituara si lufta ose revolucionet, zjarri, përmbytja, tërmeti, epidemitë, shtrëngime të karantinës dhe embargo tranziti. Per efekt te kesaj Kontrate rast i Forces Madhore do te jete edhe ndalimi i prodhimit ne vendburimet e Prodhuesit.
- 15.3. Pala e cila pretendon se ndodhet përpara një ngjarje të Forcës Madhore duhet të :
- 15.3.1 Të njoftojë menjëherë Palën tjetër për ngjarjen e ndodhur, dhe duhet ti vendos në dispozicion të gjithë informacionin mbi shkaqet e saj. Ky njoftim duhet të bëhet jo më vonë se 10 ditë nga dita që ka ndodhur kjo ngjarje; dhe
- 15.3.2 Të marri të gjitha masat e arsyeshme për të rregulluar situatën si dhe të ndërmarri masat e duhura për të minimizuar efektet e kësaj ngjarjeje. Për çdo rast Pala që pretendon se ndodhet përpara një rasti të forcës Madhore duhet ta informoj në mënyrë periodike Palën tjetër lidhur me të gjitha hapat e ndërmarra.
- 15.4. Ne rast se ekzekutimi i kontratës bëhet i pamundur për shkak të një ngjarje të Forcës Madhore, dhe palët bien dakord se ndodhen përpara një ngjarje të tillë, detyrimet e palëve mund të pezullohen për sa kohë zgjat kjo ngjarje por Kontrata do të vazhdoj të jetë në fuqi.
- 15.5. Pavarësisht sa më sipër, nëse një ngjarje ose rrethanë e Forcës Madhore ndodh dhe ka shumë zgjat për një periudhë përtej tridhjetë (30) ditëve, Palët do të takohen të diskutojnë pasojat dhe planin e veprimeve që duhen ndërmarre për të zbutur efektet ose për t'u përshtatur me rrethanat.
- 15.6. Në rast se ngjarja e Forcës Madhore vazhdon për një periudhë prej më shumë se gjashtë (6) muajsh, secila nga Palët ka të drejtë që me dhënien e një njoftimi paraprak me shkrim prej tridhjetë (30) ditësh të Pala tjetër të përfundojë këtë Kontratë pa asnjë detyrim, por gjithsesi ky përfundim nuk e shkarkon palët nga ndonjë angazhim apo detyrim i papermbushur apo i pezulluar, që duhej realizuar përpara ngjarjes së Forcës Madhore.

Neni 16

Zgjidhja e Mosmarrëveshjeve

Çdo mosmarrëveshje ose ankim që lind nga rregullimi, interpretimi dhe/ose zbatimi i kësaj Kontrate dhe/ose që ka lidhje me të, do të zgjidhet me bisedime midis palëve ose nga ERE. Në rast të kundërt secila nga palët ka të drejtë t'i drejtohet për shqyrtim Gjykatës kompetente Shqiptare.

Neni 17

Të ndryshme

- 17.1. Të gjitha kushtet dhe afatet e kësaj Kontrate konsiderohen thelbësore dhe mund të shtohen dhe/ose ndryshohen vetëm nëse vullneti i të dy palëve është shprehur paraprakisht me shkrim.



- 17.2. Kjo Kontratë përbën marrëveshjen e vetme dhe të plotë midis palëve, në lidhje me ofrimin e shërbimit të përcaktuar në objektin e saj dhe zëvendëson çdo marrëveshje verbale ose të shkruar të mëparshme ndërmjet palëve
- 17.3. Në rast se ndonjë nen i kësaj Kontrate është ose bëhet pjesërisht ose plotësisht i pavlefshëm, antiligjor ose i pazbatueshëm, palët bien dakord që ta heqin këtë nen dhe kur është mundësia ta zëvendësojnë atë me një nen tjetër të vlefshëm dhe Kontrata do të vazhdojë të ketë efekte ligjore
- 17.4. Zgjidhja e kësaj Kontrate nuk do t'i lehtësojë Palët nga detyrimet që kanë përkundrejt njëra-tjetrës deri në datën e zgjidhjes ose nga detyrimet të cilat lindin nga veprimet e kryera përpara kësaj date.
- 17.5. Kontrata do të rregullohet, interpretohet dhe zbatohet në përputhje me ligjet dhe aktet e tjera nënligjore të Republikës së Shqipërisë.
- 17.6. Kontrata hartohet në gjuhën shqipe në 4 (katër) kopje autentike, nga 2 (dy) kopje për secilën palë, të gjitha me të njëjtën fuqi ligjore.

Kontrata e mësipërme, pasi u lexua, u kuptua, firmoset me vullnetin e lirë të palëve.

PALËT

ALBPETROL Sh.a.

Endri PUKA

Administrator



ALBGAS Sh.a.

Edlir GRADICI

Administrator



